

# Stenografia polska

podług systemu stenografii niem.  
Stolze-Schrey.

## Podręcznik

dla użytku szkół i samouków,

z dodatkiem okolo 700 skróceń na wyrazy, częściej  
zachodzące w kipieliwie i życiu powoźniem,

opracował

Mieczysław Napski,

naucz. wiadom. handl.



POZNAŃ.

NAKŁADEM AUTORA

1911.

Nasiadownictwo bez poprzedniej  
umowy wzbronione.

Nachdruck ohne vorherige Ver-  
einbarung verboten.

# Stenografia polska

podług systemu stenografii niem.  
Stolze-Schrey.

## Podręcznik

dla użytku szkół i samouków,

z dodatkiem około 700 skróceń na wyrazy, częściej  
zachodzące w kupiectwie i życiu powszednim,

opracował

Mieczysław Napski,

naucz. wiadom. handl.



POZNAŃ.

NAKŁADEM AUTORA

1911.

## Wstęp.

Niniejszy system stenografii opracowany jest na podstawie deonie powszechnie używanego, umanego za najpraktyczniejszy, systemu stenografii niemieckiej, Stolae - Schrey, z uwzględnieniem marnion i właściwości języka polskiego. Aby odpowiedzieć mianowicie ostatnim wymaganym koniecznym było, porobić kilka drobnych zmian, które, nie ujmując systemowi niem. pierwotnej jego odrebnosci, pisanie stenograficame języka polskiego macanie ułatwiają, nadając nowemu temu systemowi właściwość jego praktyczności i możliwość używania w każdym zasadzie i pod wszelkimi okolicznościami.

Sądzę, że ze względu na to, stenografią tym, szczególnie po niemiecku, nie trudno będzie, kilka tych właściwości sobie zapamiętać i z czasem do nich się przyzwyczaić.

Nowo wprowadzone zmiany są następujące:

a.e.

1. Głoski są tylko t k, l i 2 stopniowe (3 stopn. wypadają)
2. Głoski jakotakie - bez spojen - piszą się zawsze na linii normalnej (wypadają więc tak zwane "Unterlängen").
3. Łączyć głosek haczykami nie potrzeba (die Haken fallen fort).
4. Przyrostki (Vorsilben) przytaczają się do zdania nad linią norm.
5. Systemowe głoski: e, i, u, piszą się nie: 1, 2, 3, lecz: ē - e, ī - i, ī - u.

6. Kilka po sobie następujących współgłosek (Konsanten-Käufungen) wydawana się jako gromadę czyli grupę w ten sposób, że albo je się szczególnie ściśnia, albo stawia jedną nad drugą, aby na pierwszy ruch oka łatwo ją obejrzeć, n.p. ī-skri, ī-wskri, ī-wchri i t.p.

Umianach pominiejskiego znaczenia bliższe uwagi w odnośnych miejscach.

Wydając tem od wielu lat przeważnie i ucianiemi uczniom moje, w różnych zawodach pracujących, wyprobowany system, miałem zamiar zapobiedzieć dla wna odrzucanemu po częściom, mimo różnych nieudolnych prób w tym względzie, brakowi stenografii polskiej, któraaby w istocie była Tatwa i pra-

§ 3.

### Samogłoski: e, ie, ī, ie.

Kasada 1. W środku sylab lub wyrazów składających samogłoski nie wypisuje się, tylko wydawana je się mniejszym lub większym rozsuwaniem współgłosek pomiędzy którymi znajdują się; natto i naciśnięciem na następnej po sobie współgłosce.

#### a. Pisownia.

W środku wyrazu - na linii normalnej: omacza się ī - bez rozsuwu.

" " ī - rozsuwan.

" " ī - naciśniętem  
spojnikiem, przy  
poprzedniej  
współgłosce,

" " ī - tak samo,  
bez rozsuwu  
o zrozsuwem.

obracającą się  
współgłoskę  
poprzednią ito  
remi nachodzi,

bez  
naciśku.

n.p.

ī mech, ī cel, ī bek, ī sen;

ī miech, ī wiek, ī bieg, ī siem;

ī meka, ī ī wiecierz, ī ī pieś, w końcu wyrazu: ī - ī, ie - ej, iej - ī;

ī = ī (pod linie norm.), n.p. ī ī lecne,

ī ī biegnę, ī ī ciemie, ī ī ciele, ī ī biegnie, ī ī lewiej lepiej.

b. Pryrostki na l.: ~ bez, & je, ~ nie  
~ prie, ~ przed, ~ pre, ~ ze, ~ tem.  
Hasada 2. Pryrostki przytwierdzają się po-  
wzajemnie ponad linią normalną, u wierzchu i ro-  
bstowu, n.p.

Pr or nienierny ~ d<sup>r</sup> prelegent.  
c. Koncowki: na l.: - e, - ej, / iej;  
- en, - em, ~ er, & ejzy (do d<sup>r</sup>);  
~ nie, & twem, & stwem.

Hasada 3. Koncowe samogłoski nale-  
żący wypisywać.

d. Knaki: ~ bez ~ bed (bedzię ~ be-  
dziemy, ~ bedziecie), ~ ciesto ~ chciel  
~, ciego, & dlatego ~ gdzie : jest  
~ jencie, ~ jeli, ~ jeśli ! kiedy,  
~ kiedykolwiek ~ lec ~ nieday ~ po-  
mieday ~ nareszcie ~ niestety ~ nizi-  
li ~ amixeli ~ przed ~ prie ~ prie-  
ciuk ~ naprawciu, naprawciuk, ~ sie-  
bie ~ się ~ swej & ~ szczególnie

~ przedewszystkiem ~ reczywistce  
~ te (L), ~ tego ? wiec ~ wiecej  
~ utencjas ~ wtedy ~ względem  
~ ie - re(z).

Hasada 4. U głosek z petlicami u dołu  
odpadają takowe, jeli w skutek tego wyra-

nie traci na wyrazistości i nie utrudnia odczy-  
tania go, n.p.

~ wew (ale: ~ I wiedz) ~ tka  
~ siedz ~ I siiedz.

Hasada 5. W miejscu, gdzie głoska się  
konczy, mianowicie, jeli ta głoska ma wiel-  
ką petlicę lub wielki zakręt, rozpoczyna się po-  
nownie linia normalna, n.p.

~ ducie ~ chwieje ~ scheda  
~ bier nierzetelny.

e. Ćwiczenia ustne. ce, ce, d<sup>r</sup>, r<sup>r</sup>, on,  
ce, ~ d<sup>r</sup>, on, d<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, le, en, u, de,  
d<sup>r</sup>, t<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, d<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, u<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, d<sup>r</sup>,  
z<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, dr, st, es, z<sup>r</sup>,  
st, le, z<sup>r</sup>, u<sup>r</sup>, ch, no, u<sup>r</sup>, is-  
h, l<sup>r</sup>, sh, os, clas, ~ b, ec, ~  
z<sup>r</sup>, z<sup>r</sup>, ~ sh.

1. o z e l u h ~ l u i 2. e b h ~  
o n t c ~ 3. ~ n z d l a 2 4. z i n ~ z e  
l o 5. da du sh as za, d<sup>r</sup> u h e r z i  
6. illa e b r a h sh t ~ e l e ~ z d e  
n a r ~ z ~ z ~ z ~ z ~ z ~ z ~ z ~ z ~ z ~  
7. 10. 21. 21. ~ z o l o ~ t ~

f. Ćwiczenia piomienne. Cipy, rece, wiek,  
wielki, wiekism, giermek, lekkie, wieje, bie-  
rze, piecze, śmieje się, chwieje się, wiedźma,

szerka, uleka, pieniędami, beczki, pień, pieśni, pieśnia, zlecenia, meczy, leje, becza, biedę, belka, ciemie, ciwierć, czerep, Helena, giest, hebel, chmiel, kielnia, kiesa, meczet, Herkules, kwesta, lep, Tobi, mieszek, niech, perła, perłka, śniadiny, scena, soleat, swiad, supetnie, szczeć, werbel, wierszem, bieg, biegnie, wetna, żrebiec, sterazy. 1. Gdzie kieszon do pieniędzy? 2. Dziel się z niemi tworem serem i mensem. 3. Len leży siętu na ziemi. 4. Pieczęć pieczę się na piecu. 5. Hela pierze czerwki w metnej rzece. 6. Stófk chętnie ubiera chmiel. 7. Hela meczy ciegle. 8. Przer wieś wiechle ścieżka. 9. Gęsie pierze jest lekkie. 10. W lesie ścieżki w tenczas niepewne. 11. Zwierzęta jedzą chętnie świeże siele. 12. Peda z niemi między jelenie.

## §. 3.

Samogłoski a, ia, ą, ia.

a. W środku wyrazu - na linii normalnej, oznaczamy:

a, ia jak e i ie } i przer nacisk  
ą, ia " e i ie } na następny głosce.

n.p. drak, tor, jarmark, chciasto, gława, kawaler, elan, latarnia, alk, radel, lata, piąty, lata, chodziel, zajączek, wiara, wiaranie.  
w koncu - na linii norm. oznaczają się:  
a - s, ia - s,  
a - s pod linią norm. - z naciukiem,  
ia - s " " " z nac. i rossun.  
n.p. leś, sala, h - imija, l - ziemia  
i - e ściela, l - bania, z - leś, masztalarnia.

Stenograficzne Tagrenia.\*)

1 stopn. 4 sc (4 sc), 2 sn, 2 sw, 2 swr,  
2 swm, 8 swz.  
2 stopn. 2 sap, 3 sch, 3 wsch, 1 szt.,  
1 sk, 1 szk, 2 sp, 2 ps, 1 tk, dk, 1 nk,  
2 km, 2 km, 1 kt.

b, p, an, 2 am, a ar, a nad, d naj,  
a na, a za.

Kasada 6. Jeżeli wyraz rozpoczyna się się samogłoską, natenczas wydajnia ją się przer kreską ukośną od linii norm, n.p.  
a. Ewa, a. Anna, Echo, a. Atteny

c. ał ( ał ) - ac - ia, ya, yja, ja,  
\*) Tagrenia tych używać należy, o ile ich się nie da użyć w środku, przeważnie na początku wyrazu.

*ija, ~ nasie.*

d., a et albo č badi → bardzo I chciał  
I chciał č dla I jak dr jednak le je-  
dnakie I kaid č mam → na → nad  
An p. → nareszcie → naukajem  
I nadrwycraj → I nade wszystko I na  
tychmiast č oraz č prawdopodobnie  
č są č sam I tak č wcale I wra-  
jemnie č wraz č za I tamtad I tad  
č iaden č rawsze č zutawnia č rax  
(č xarax → narax → nierax č = xara-  
xem, → na ten rax).

Hasada 7. Pospośrednio po sobie następujące  
współgłoski spajają się jak najsicniej; z pocz-  
tku stawia je się, o ile możności, jedno nad  
drugą, n.p.

~~do~~ chciatem kogoś udawać

Zos chmara S. A diwick,  
starajac się zrozumieć pisać na linii norm.

Zasada 8. r. rx, l. i tworząca się jako kropki lub kółka w głoskach zaokrąglonych u dołu po prawej stronie; przy głoskach u dołu zaostrzonych zakreśla się z lewej strony (werden ein- und vorgeringelt), n. p.

*abrat* *ab blacka* *ab blacky*

*Alwernie & Alwernie & Alwernie*

Sz (albo Sz) traktowany bledny,  
- rz w związkach z b, d, w, m i n, jako i w  
końcu wyrazów, wolno, o ile to nie utrudnia  
odczytania, cokolwiek umiejsczać, n. p.

...all brzecz & Ma doranga Czurask  
- por i rx pisze sic l i t u wierachce, n. p.  
18 perta 18 berto 18 zdarem.

e. co., 15°, sec., ab., los, erla, 2 m. th.,  
tor, lth., m., or., dr., dr., sec., sec., llth.,  
lls., ls., ls., leb., th., sec., se, dr.,  
lls., llth., los., sec., el., ts., 2 m. ro-  
os., los., los., los., sh., los., wh., wh.,  
sh., dr., bat., lth., dr., se, coll.,  
sec., los., ab., ce., ece., ch., m.,  
los., 2 m. sec., ne., n., se, red., red.,  
se., ll., st., 2 m., los., los., 2 m., ss.,  
sh., sec., sec., los., los., sec., ch., d-  
lth., sec., th., 3 th., 2 th., 2 th., 1 sec.,  
1 th., a sec., 2. 6. 2. each 1. 6. 3. 8. to  
an ~ a lth., 3 th., 4. llth., 2 th.,  
1 m., 5. 8. each, 7 th., 1 th., 1 th., 6. 6.  
los. et. ce. 1. sec. - 1 th., 7. 1. m.  
sh., a 2 m. los., a 2 m., 2. 8. 1. m.  
2 m., 1. 2. th., 2. 2. th., 9. 6. 1. m., 2. 1. m.  
- an 2 th., 6. 2. 10. 8. 2. 8. & 2 th., 2. 1.,  
dr., a m., 11. 1. 10. 11. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 1.

St 12. le s Uroba 2 VII. 13. a.  
le, l. Dr. 14. Dr. St 5. - 5. 15. a. le, h.  
le, 16. 26 le lec., lec lec.

~~f~~ Kasa, saldo, wieś, zapalka, mafa,  
fara, krawiec, zabawki, herbata, dubanek,  
wiadro, talerzami, kasat, sucrekhanie, pam,  
pani, panna, marchew, lekarz, febra, pie-  
niada, chleb, drzewo, serdak, wazin, matka,  
praca, placa, Maryja, Jan, iaba, wiara,  
sunata, suczeka, supada, scheda, staby, skle-  
pień, sklep, sklarn, katarakta, kniaż, k-  
miecicie, xamet, altana, kremieriem,  
mapa, chwala, chwoast, chruan, kradzież,  
kalamarz, klatka, kwateria, kampania,  
palasz, ptaszek, talar, fantazyja, kassel, mi-  
sucrekhanem, standar, thack, wrzawa, xiarna.

1. Nie lekam się nadmej strany. 2. Waz pet-  
xa, albo lejy nierax w trawie, i na ziemi,  
lub siedzi na galeriach drzew. 3. W cieniu,  
poniedzy drzewami, leią kaleki i ranni.  
4. Matka zabawia dciatki swe zabawkami.  
5. Piekarz piecze chleb i placki. 6. Fomaix za-  
rax te dwa zadania. 7. Kaba siada che-  
tnie w bagnie i skrzeczy. 8. Na dnie  
rzeki lejy wielki kamien. 9. Na skale sta-  
wiaja zamek. 10. Nie splam twoego ptaszka.

11. Wielu smaruje cialo swe driegiem. 12. Ne-  
drax taknie nierax kawałka chleba. 13. Sko-  
py dwa razy traci. 14. Na Taze sieka tra-  
wę, bedzie świeże siano dla zwierząt. 15. Da-  
leko za wsią ubierają diewczęta. 16. Strach  
nastręca xte rady. 17. Srebrne pieniadze  
mają piękny dźwig. 18. Jemek złamat  
ręke i teraz płacze i steka. 19. Szatnia ta-  
dnie pachnie. 20. Ptaki ściela swo gnia-  
zda na dachach, drzewach, w krzakach,  
a nierax i na ziemi.

## § 4.

Samogłoski a, io; ó; u, ii.

a. W środku wyraxi omacamy:

O-bez rossuwan,	współgłosek,	spudzajac nast.,
i bez nacisku,	pomiędzy	poniżej wyp. głoski o 1/2 sto-
io-rossuwaniem,	ktoremi zakończeniami pod linia,	pnia pod linia,
i bez nacisku,	dri,	nornalna tyle razy ile razy za- chodzi.

ii-bez rossuwan. } " }

iii rossuwaniem } " }

i naciskiem na nast. współgłosce.

ó jak ii,

w koncu: a \_\_\_, io \_\_\_, ó \_\_\_, u \_\_\_, ii \_\_\_.

na linii normalnej;

n.p. z dom, z robota; z dno, z okna,  
z oficja, z wioska, z namiot,  
z ucho, z biurko, z kogut.

Lacistema: 1st open 5 wks & wsk & wscr

8 brum 8 grum

2 stopn. Swx E wdx F wst L wtx C wch  
J chw J crw J dw b tw F wd F wt F wsk  
L wskrx J dw.

b < bo > ob & co > do < od > go (hon  
< po < pod > pro & rox > samo  
> xo > u & ur.

c. Z kroć Z krotnie & kolwiek & two  
& two & two.

d. bo I chci J choci by c co i do  
dosic' dosyc' / dopoty / do-  
poki / dopiero / go / istotnie  
I kota / okolo / naokoto / kto  
I ktokolwiek / ktor / kilka / kil-  
kakrotnie / mogt (z z z z) / mogt  
(z - bym) / moina / z nienawodnie  
/ dotad / dokad / odtad / odkad  
/ oczywiscie / oraz / potem  
/ po / pod la prica la oprócz / po-  
srod / pośród / pomimo / podczas  
la poniewaz / rózn / z srod / srod

to foto l. tego tylko trochę znow  
z upomnie u lub z podległym według  
tutaj.

na 2. 10. d. g. 9. 11. d. 7 17. d.  
 sto. of. d. 12. d. d. d. 20. d. 22. d.  
 ale. 13. - 21. m. 17. 22. 23. 24.  
 14. d. d. 22. 15. i. 21. 22. 23.

Hasada 9. Wyrazy złożone dzieli się na poszczególne ich części, jeżeli wypisanie ich w całości sprawia trudność, lub wyrzą zbytecznie przewlekła, a tem samem utrudniaoby ich odczytanie, n.p.  
 ksiegobior, ksiegobior,

ksajobraz.

Dla większego ułatwienia moim je spajać dosyć scisłe, albo taczyć u spodu tukiem, n.p.

ksiegobior.

Hasada 10. t po samogłosce wolno podciągać i w gory, jeżeli to nie utrudnia odczytania, pisząc od zakończenia go dalej, jakby na linii normalnej, n.p.  
 ofertami 26 t wartosciowe.

f. Oliwa, smyka, parasol, odrabia, obchodzę, Toskot, oracz, orze, ognisko, bales, buty, zbutwiałe, ogórek, urok, udo, Tuk, Tokiec, Topata, lamus, komora, alkowa, mularz, wiernomularstwo, kometa, kontent, koncert, korale, kuckulka,

dnieciot, wróbel, wóz, zagon, przepiórka, surogat, suma, sobota, sobole, gronostaj, soda, uprawa, sprawca, ubiór, modły, kotmierz, obliczona, oferta, pomnik, konosament, postument, podstawek, cedula, ulica, ceremonia, schota, konie, powóz, podziękowanie, podwiergka, powróz, sukota, szkatuła, fortepian, lustro, zwierciasto, stoleczek, wiory, pokój, dusza, piekło, podobno, gruby, brunatny, skorupa, karton, kartonem, swoboda, gotowość, ekonom, gospodarka, spotka, psota, pluskota, warinosć, osć, kosc, kościół, gospodarstwo.  
 1. Porcelana francuska ma pierwszeństwo przed naszą z powodu swej trwałości i piękności. 2. Dawniej wiercono głowy bohaterów wiercami. 3. Chęć jest zdobycią ubóstwa. 4. Ubogo, lecz chętnego. 5. Podobażą mi się twoje buty i nowy kociuch. 6. Mocne i obronne ramki były nieraz gmiandami Totrów i rabusów, a tajskie napady mieszkańców często bardziej nabawiły sąsiadów wiele każ trwoga. 7. Pier ochoty, nie spore roboty. 8. Wielki odtam skały osunął się z wierzchu góry i potknął się na drobne kawałki. 9. Niżaj jest podobny do grabu, choć ma tro-

że odmienne gatunkie. 10. Strasz gąsiorowa spiesz na miejsce pożaru. 11. Bonera ma białą kore. 12. Cienki lód trzeszczę, gnie się i tamie pod nogami. 13. Postaw na stół chleb i masło, które są w szafce kuchennej. 14. Ludzie na wsi wiecej od mieszkańców zahartowani są, na wszelkie umiany powietrza. 15. Helena, kiedyś i Kasia uera się haftować. 16. Hey, co nam ozy ten hatal? 17. Moj koni butany biegnie klesem do domu. 18. Wczorwcu i lipcu mnóstwo przeróżnych rojów kwitnie w ogrodach, na łagach i w polu. 19. Dopóty drwan wodę nosi, dopóki się ucho nie urwie. 20. Funt ma piećset gramów. 21. Nie umiem ci powiedzieć, gdzie schowana książka mego brata. 22. Nieszcrescie ludzi kartuje. 23. Niegreczmość speci bardziej, niż ospa. 24. Nie ubieraj skarbowo, które rdza i mole zetną i umisza, lecz skarby, które iaden złodziej nie ukradmie i ani rdza, ani mole nie usprząta. 25. Jagody i truskawki odswieżają usta i lekceią podniebienie. 26. Matko niebieskiego Pana. 27. Drzewo zbutwiałe zamienia się w prochno. 28. Szpony ortów i sepow soz często naduwają ostre i mocne.

## § 5.

Samogłoski i, eu, ei, y, au.

a. Wrodku wyrazu, jeli samorachodai, zmienia się:

i - bez roszuwania	współgłosek,	podniesiona-
eu - roszuwaniem	pomiędzy	stepna, poniz-
ei - tak samo, kła-	któremi	współgłoskę o
dąknopkę nad spojm.	rachodai	1/2 stopn. nad
y - jak i		linia norm. tyle
au - , eu		rau, ile rany
		rachodai.

w koncu: i - eu - ei - y - au - ,  
- n. p.: 1. wino. 2. lisaka. 3. P. nnich

4. neutrum. 5. ser. feudalny;  
6. Leichner 7. Meier; 8. dyn

9. apetyt; 10. Laura. 11. Claudya  
Laczenia: 1 stopn.: 1 zd. 2. ab. 3. zw. 4. sl. 5. sl. 6. dn, tm. 7. nt. 8. ns. 9. porc.

2 stopn.: 1. cxt. 2. cho. 3. chm. 4. psz.  
4. pt. 5. patr. 6. patr. 7. pch. 8. rdu  
9. idu. 10. idu. 11. kszt.

Kasada 11. Wyrazy rozpoczętające się na samogłoski i, y, eu, ei, au, piszą się z poczatkiem u pod linii, stawiając następnie restę wyrazu na linii norm., n. p., 1. K. Ignacy

*Alstroemeria* ssp. *Ysop* (*hyssop*) of Europe  
in El Eisleben near Turingia about  
strya 28 August.

Zasada 12. Wnastępujących bezposrednio po sobie dwóch samogłoskach innych, jak tych, które dotąd wymieniono, pierwszą się wypisuje, drugą uwydatnia odpowiednio na następnej współgłosce, n. p. ka kreacja ka wiktualny stoicyzm.

Lej. 2. im. proxy wywiad (ostatnie dwa  
oprona przed Si Sk.).

C. & byt & bym & bys & byśmy & byście  
& byśmy & byśmy & bycie & byście  
& twem & stwem. P. tarych. P. wszycz.

d. c. blisko  $\hookrightarrow$  byt ( $\hookrightarrow$  byli  $\hookrightarrow$  były  $\hookleftarrow$  bytem  
 $\hookrightarrow$  byliśmy  $\hookrightarrow$  byłyśmy  $\hookrightarrow$  byliśmycie  $\hookrightarrow$  były-  
ście)  $\hookrightarrow$  czyli  $\hookrightarrow$  gdy  $\hookrightarrow$  gdyż nn i t. d.  
nn i t. p.  $\hookrightarrow$  li tylko  $\hookrightarrow$  mianowicie  
nic  $\hookrightarrow$  nikt  $\hookrightarrow$  nigdy  $\hookleftarrow$  nikeli  $\hookrightarrow$  ani-  
żeli  $\hookrightarrow$  porzy  $\hookrightarrow$  przynajmniej  $\hookrightarrow$  tym spo-  
sobem  $\hookrightarrow$  te tyle  $\hookrightarrow$  tym  $\hookrightarrow$  wszystk — a  
(re)  $\hookrightarrow$  xa  $\hookrightarrow$  xi  $\hookrightarrow$  zwykle  $\hookrightarrow$  tym ra-  
xem (tj. raxa).  $\quad \quad \quad$

c.els, obs, and P, el, s, yrs, yrs, hrs, obs,  
obs, obs, obs (rec), obs, obs, obs, rec).

1. dor. 18 lit. 4, da 7 czer. 18 27  
 12 XII 20, 15. + 29 XII, 1. Ic 11 IX,  
 1. Ic 20 XI, 21. 19 Ic 4 II ~  
 1. Ic 20 XI, 21. 19 Ic 4 II ~  
 1. Ic 20 XI, 21. 19 Ic 4 II ~  
 1. Ic 20 XI, 21. 19 Ic 4 II ~

f. wilk, bicz, bryka, brzydki, lirnia,  
 syna, ciesnina, dymi, ide, iglice, litosć,  
 spilka, drida, filiar, chwila, mogiła, królik,  
 rolnik, skifern, gil, Chrystus, lira, młynek,  
 niwa, mechanik, zgnilizna, impet, Filip,  
 inserat, informacja, imaginacja, impro-  
 wizacja, impreza, inwazyja, Iza, Izabela,  
 inkasso, gurik, Kopernik, imię, granit, gra-  
 fit, Trena, pływak, smyczek, sujotto, szczy-  
 giel, Fwan, minister, nitka, kijem, malina,  
 piłka, widok, lirnik, rym, rytmem, rynna,  
 maszyna, mydło, rydel, Odysseusz, Europa, Eu-  
 lalia, Eufemia, Maury, Maurycy, moim, two-  
 im, reumatyzm, Eustachy, Eugeniusz, Eissmond,  
 autentycznie, naucznie, inauguracyja, klau-  
 zura, Stanisław August, ruina, stereotypia,  
 Pompea, virtuozem, Odyssea, hero-  
 ium, po kolei, ewentualność, indywidualum,  
 arfa eolska, eozyna, Eos, epopea.

1. Maryja i Helena uczą się religii. 2. Bia-

Te lile mają miłą won. 3. Konstancja po kolacji  
 zagrada na fortepianie. 4. W naszej orkiestrze kwi-  
 tna uspiale korteruje. 5. Francja, Hiszpania  
 i Włochy produkują wiele wina. 6. W Rosji pose-  
 tają przestępów, szczególnie politycznych, na  
 Syberię. 7. Anglia posiada kopalnie węgla,  
 zielana, złota i diamentów. 8. W pierwszym wie-  
 ku po Chrystusie popiół wulkaniczny nasypał  
 3 miasta włoskie Herculanum, Pompei i Sta-  
 bię. 9. Ruchy zwierząt mają swoje odrebowe  
 narwy, i tak: koni riy, ryba pływa, ptak fru-  
 ga, owad lata, skowronek uzbija się w góry,  
 buja w powietrzu, unosi się po nad ziemią  
 i t. p. 10. Schodimy już z góry, gdyż noc nospada  
 już ciemna. 11. Godnie się podniat o wiek złoty, o-  
 we, dawne czasy, wtedy, kiedy panowały jupany  
 i pasy. 12. Poczytność jest irodolem wielu biegów  
 i pokrości, gdyż bez pracy nikto obyć się nie mo-  
 zie. 13. Mrówek jedziwi się mrówkami i miękkie-  
 mi owadami, ponieważ nie ma żebów. 14. Nigdzie  
 w Europie nie ma już zubrów, oprócz w jednej  
 Pietowicach. 15. Nienawiść nie tylko skodzi do  
 grom, ale upadła nas samych. 16. Ciągle gorą-  
 cza wykorzysta chorego tak dalece, iż racie-  
 się lekac o jego życie. 17. Patagonia ma klimat  
 o wiele zimniejszym, niż Australia. 18. Wtem w ta-

bakierkę stuknął podkomorzy. 19. Dach kryty gontami jest o wiele trwalszy od prostej stonowanej strzechy. 20. Brak roboty czyni bezrobocie i najpracowitszych ludzi prowadzi do nedru i występów. 21. Już w granach leżących Maurow posady, naród ich dawna iela na.

### § 6.

#### Pogląd na uwydatnianie samogłosek.

nad	i	e <u>u</u>	e <i>i</i>	y	<u>uu</u>	<u>ii</u>	$\frac{1}{2}$ stopn.
lin. norm.							
pod	o	e <u>o</u>	a <u>ø</u>	ø	<u>oo</u>	<u>æ</u>	$\frac{1}{2}$ stopn.

Zasada 13. Uniona własne i narwiskowe najlepiej wypisywać wykłem piśmem, dla uniknięcia pomylek. Kresek można je, wypisując stenograficznie, skracać podlegając odnośnym zasadom, ale to nie utrudnia ich odczytania i nie wytacza ich istotnej pisowni, n. p.

g. A. Szczerbiński. A. Kuriatkowski.

Zasada 14. Jeżeli samo-lub współgłoska, wyrównująca skrócenie wyrazu ma zatrzymać pierwotne swoje znaczenie, natencja kładzie się pod

nią kreseczkę, n. p.

I (wszystko) I = h, 2 (między) 2 = m, 1 (tak), 1 = t.

Zasada 15. Tak w swojskich, jak i wyrzach obcego pochodzenia zatrzymują się wszelkie znaki, znaki pisarskie i właściwości одноśnej obcej pisowni stenograficznej, n. p.

It, irodla ling. Besançon

E = ille, n. p. E = Quadrille (kadry),

2 = g (z), n. p. 2 = Journal (zurnal).

Zasada 16. Wyrazy obce, nie nadające się do wypisania stenografią polską, najlepiej pisac piśmem zwyczajnym.

1. nettl hol. - lala. - ylar 2. zzz. l  
3. j. e. r. g. e. t. m. s. t. m. h. h.  
4. l. h. a. t. a. r. e. v. s. t. 3. s. v. l. l.  
y. s. s. a. b. z. c. s. w. s. a. s. i. a. a.  
4. t. z. z. t. z. z. t. t. t. t. t. t. t.  
d. l. l. 5. l. l. l. l. l. 6. l. l. l. l. l.  
6. v. k. t. l. v. v. v. v. v. v. v. v. v.  
s. z. z. g. l. v. v. v. v. v. v. v. v. v.  
v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.  
2. d. h. e. 9. p. s. t. e. s. z. e. t. 10. n. n.  
~. e. n. ~. a. n. ~. t. ~. 11. 2. ~. 6. g. ~.  
s. g. ~. 2. o. ~. 12. ~. 2. 2. ~. 2. 1. 6. ~.

30. 8. 1911 - 12. 1911  
Hos. - sed. - 1st for Mr.  
1. 1. 1912. old work  
+ 2. 1. 1912. est. new year.

Alfabetyczne zestawienie  
Pryrostki      Koncowki

a	am am ar	at ae
b	ba ba ob	bi by bym bymy bycie
c	co	—
d	do od	—
e	—	ej ie en em er ejony - a, e
g	go	—
i	im	ia ya ja ija yja
j	—	—
k	kon	kroc kolwiek krotnis
l	—	li
m	—	lisomy - tisomy - liscie - tisicie
n	nie nad na	nie nascie
o	od	—
p	poze przed po	—
	pod pody po	—

wszystkich znaków skrócen.  
Wyrazy:

a, ea albo  
 bier, bodzi, blisko, bardo, bardziej, bo, bieg, bed-  
 (byli, były, byliśmy, -tysmy - liscie - tisicie, bedzie,  
 -my - cie) ) ) )  
 c, cesto, chciel - chciat chw, chocby, chociaz, co  
 czyle, czego  
 d, dla - tego, dotad, dokad, do, dość, dosyć, dopisy,  
 dopoki, dopiero  
 e  
 g, gdaś, gdzie, go, gdy, gdyś  
 i, t.d., i.t.p. istotnie  
 j, jest, jeszcze, jeżeli, jeśli, jak, jednak (-ie)  
 k, kancz, kota, skota, nacukta, kto, kolwiek, któr, kilkaz  
 jaka, krotnicz, kiedy, kiedykolwiek, cokolwiek  
 li, tylko, lub, lecz  
 m, miedzay (poniedzaj), mam, mogł, li, liby, sony, scie  
 mogł, bym, mianowicie, morna  
 n, na, nad, n.p., nic, nikt, nigdy, naprawacie, naprawajem  
 niezwodnie, niesięły, nadzwyczaj, nadzwyczynko  
 niewiel, anielski, natychmiast  
 o, odkad, odkad, oczywiscie, oraz, opowia  
 p, przy, przed, potem, poniedzaj, po, pod, poza (opowia)  
 posiad, podleg, przeciwko, naprzeciwko, naprzeciw, poniz  
 podlegas, przedwyszystkiem, przed, poniewaz, prawdopodo-  
 bnie

## Przyrostki

r	e
	rox
s	z
	samo
t	tem
ll	l d
w	we we } oprow wy      } posed si sk
h	x(xe) ha xo
y	—

Koncówka

stwem -stwem -two -two -taych

wszyskich

三

Mar. 2011

lassen? of which the houses  
old, worn and decayed, many  
and the old city. The old, too,  
the new buildings are very  
dilapidated, and there  
are many old houses, old, worn  
and decayed, old, too, and  
the new buildings are very  
dilapidated, and there

## Wyrazy.

z powiększoną głębią płyty

recuperisie röin-

siebie sie się sam zrod szeregowie

te tak to oto tego tylko tym sposobem trochę tutaj  
tyle tym razem

*cc* ....

W? 2 6 9 L  
wiec wiec wcale wlaczas wszystk - wrazem  
nie wtedy wygladem wraz wedlug  
kupetnic ie x (ae) na in skamienial sklad zwylke  
jedn - nowe zwylskie zwylskie raki naraz  
narazem tym razem (ta raka).

4

... Collected at ...

- 26 -

He, I wrote to - let off, be -  
- se - by / des. / He ~ 12 J - a - b - e,  
- th - le - zac, New, or L - b - the  
- "p - i. l - k - way, abe loch, m - te  
- and low. New, ~ York.

oblique rays from the sun  
and the sun's rays, etc., will be  
seen - the 2d

..... 1/6 Chr est.

... vor war 200! se, k'-hi, den we le  
nila & hundert. ... aber - 200  
th. drup. lohs. zilc ch hundert.  
e 100! ch dyp. fuds. - 200.

les. 10.

... 200 - nre der ziel fahje,  
ent wör, bō legel. - 100? 100  
100! bens!.  
... on sen, ziel h. ziel ziel  
un, so nre zur 100! der.

... 100! 100! 100! - 100. 100!  
100, 100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!  
mig!?

... lez se by gäb le, so 100  
100, la bor lea.

zen 100.

... bon, fe 100, ziel, aber - 100  
100, 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!  
100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!

... 100! 100! 100! 100! 100! 100!

z park. m. No 2 m. i s. w. b.  
zec. zec. i zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.  
zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

### Wz. 2 W.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.

(zec. zec. zec. zec. zec. zec. zec.)

### Zestawienie żaglów wypióglasiek.

1 stopniow. 2 5 8 2 2 2  
sm, smm, ws, was, sw, sww, zw,  
z 1 4 4 8 8 8  
zb, ad, sc, sc, swz, psw, wsaz,  
z 1 1 1 1 1 1  
st(st) dm, tm, nt, ns, sm, gzm,  
z 1 1 1 1 1 1  
bram.

2 stopniow. 2 2 2 3 3 1 1  
sp, ps, sap, sch, wsch, st, st,  
z 1 1 1 1 1 1 1  
dk, tk, kt, nk, kn, ckw, cat, dw,  
z 1 1 1 1 1 1 1  
tar, wd, wt, wz, wdz, dw, wt,  
z 1 1 1 1 1 1 1  
wsaz, wck, chw, chc, chm, km,  
z 1 1 1 1 1 1 1  
wk, wsk, wskaz, sk, sak, ksk,  
z 1 1 1 1 1 1 1  
psz, pt, psz, pck, zdz, idz, idz.

do wykowania przewinień  
na pocztowe wykazy.

## **Materiał do ćwiczeń piśmennych.**

1. Pług zostawia w polu brózdy. 2. Czaszka chroni mózg od uszkodzenia. 3. Na wysokich górach leżą wieczne śniegi. 4. Moje biurko ma krótkie nogi, więc źle na niem pisać, bo za niskie. 5. Króliki są białe i szare. 6. Lud śpiewał chórem nabożne pieśni. 7. Na stawie widać wiele gęsi i kaczek. 8. Dobra córka we wszystkiem jest pomocą matce. 9. Żółw schował się w skorupie i leży na ścieżce w ogrodzie. 10. Król Władysław Łokietek był po trzykroć tułaczem.

1. Kto choruje, musi zażywać lekarstwo. 2. Kret kopie sobie norę w ziemi, gdzie mieszka z rodziną i przechowuje zapasy żywności. 3. Wiele ludzi wędruje co rok do miejsc cudami słynnymi. 4. Nie wpatruję się w słońce, bo to psuje oczy. 5. Na brzegach morskich znajdują bursztyn i piękne muszle, wyrzucone tam przez fale morskie. 6. Koło stawu skaczą żabki. 7. Jedwabnik snuje jedwab. 8. Pieczone gołąbki nie leczą same do gąbki. 9. Kot ma miękkie łapki, lecz ostre pazurki. 10. Myszy pełne czynią wielkie szkody w zbożu i jarzynie.

1. Czem chata bogata, tem rada. 2. Herbata rośnie w Chinach i stanowi dla tego kraju jeden z głównych przedmiotów handlu. 3. Stolarz heblem wygładza deski. 4. Sowy i puchacze należą do ptaków nocnych, gdyż w ciemności lepiej widzą, niż przy świetle dziennym. 5. Myśliwy chybiał, strzelając do zajęca, choć się przechwałał, że zabije wróbla w locie. 6. Hymn pobożny rozległ się w murach świątyni. 7. Anglia prowadzi handel ze wszystkimi mocarstwami na świecie. 8. Kurhany są to pagórki, usypane na miejscu dawnych bitew z Tatarami. 9. Zawisza Czarny był chlubą rycerstwa polskiego. 10. Trzoda chlewna przynosi często chodowcom duże docbody. 11. Czas bieży chyo. 12. Z pomiędzy drzew rozlega się głuchy huk siekier.

## **ą, ę — on, om, en, em.**

1. Helena szyje igłą stalową. 2. Staruszek podpiera się laską. 3. Źrebię biega po łące. 4. Dziewczęta ubrały izbę tatańską.

rakiem i kaliną. 5. W tem w tabakierkę stuknął podkomorzy. 6. Nie uderz się głową o kant tego stolika. 7. Rycerz zdjął hełm i pancerz, gdy z wieży rozległ się huk wystrzału. 8. Przyłożył lont do armaty i dał hasło do szturmu. 9. Kontusz i żupan pochodzą ze wschodu. 10. Dach gontami kryty jest trwalszy od prostej słomianej chaty. 11. Jestem bardzo kontent z twoego przybycia. 12. Konstanty wyszedł na koncert. 13. Metr ma sto centymetrów. 14. Benzyna i terpentyna szybko się ułatwiają. 15. Ta blondynka ma złote włosy.

## **o, io — u, iu.**

1. Podczas mej choroby zarósł ogród chwastem. 2. Spiesz się do roboty, bo szkoda czasu. 3. Pójdzie o dziatki, pójdzie wszystkie razem, za miasto, pod słup na wzgórek, tam pod cudownym klęknijcie obrazem, poboźnie zmówcie paciorek. 4. Chan tatarski nawiedzał często pograniczne ziemie i nakładał na nie ciężki haracz. 5. Wiatr gnał przed sobą chmurę kurzu. 6. Otwórz drzwi i okna, aby nawiało świeżego powietrza. 7. Uczesz się, zwiąż warkocz różową wstępcezką i szarfą przepasz płaszcz zmoczony. 8. Rogi jelenia są pełne, a róg wołu jest pusty. 9. Stół ma cztery nogi i zwykle dużą szufladę. 10. Nie mów nigdy źle o bliżnim. 11. Lód składają w zimie do lodowni albo do sklepów, aby mieć zapas na lato. 12. Na spółki narzekają jaskółki, mówi przysowie. 13. Nurek spuścił się na dno morskie po perły i korale. 14. Wschód, zachód, północ i południe są stronami świata. 15. Z buraków robią cukier.

1. Jan poi konie. 2. Rycerz zbroi się do walki. 3. Wieloryb żyje w oceanie, lew na pustyni, a orły drapieżne na wysokich skałach. 4. Eozynę używają do robienia atramentu. 5. Jest w gaiku dróżyna, nad dróżyną kalina. 6. Kto źle broi, ten się boi. 7. Stoi Wach na drwach, wyciąga ręce ku Bożej męce. 8. Był to poeta, a poeta jakich mało. 9. Poznawać nam należy i zagłębiać w poematach języka naszego. 10. Ocean atlantycki rozpościera się od jednego bieguna do drugiego.

## **ż, ž, ś, č. — rz, sz, cz, dz, dž, đ.**

1. Uwijaj się, raźno bież, podkówkami ognia krzesz.
2. Nie kładź palca pomiędzy drzwi, bo ci go przyskrzynią.
3. Wynieś mnie w powietrzne szlaki, raz do orła żółw powiedział.
4. Więc nas przenieś, rzekły ryby; wzdrygała się czapla niby; nareszcie dała się użyć i poczęła służyć.
5. Patrz, jak ślicznie rozkwitła róża w ogrodzie.
6. Nie sądźcie, abyście nie byli sądzeni.
7. Zbierz ze stołu książki i złoż je do szafki, a potem każ podać wieczerzą.
8. Tylko praca prawdziwe szczęście nadać może.
9. Uwij bukiet z róż i gwoździków i przynieś liści orzechowych.
10. W starym się gołębniku gołębie gnieździły.
11. Na mogile śpiewa jakieś ptasze polne.
12. Nie gryź orzechów zębami, lepiej rozmiażdż je młotkiem lub dziadkiem.
13. Nieszczęście ludzi hartuje.
14. Nie zrzuć tej doniczki z wrzosem.
15. Z pary tworzy się deszcz.

## **Żołędź i dynia.**

Pewien wieśniak leżał pod cienistym dębem i przyglądał się dyniom, co na bliskim płocie wzrastały. Trzęsąc głową, rzekł zarozumiale: „To mi się wcale nie podoba, że owa nizka roślina tak ogromny ma owoc, a ten dąb wspaniał tak małeńkie wydaje gałeczki. Gdybym ja był świat stwarzał, byłoby to inaczej. Dąb musiałby mi rodzić wielkie i żółte dynie, a jak centnar ciężkie. Taby dopiero było co widzieć!“ Ledwie tych słów domówił, alisci spada żołędź z dębu i tak go mocno w nos uderzyła, że mu się zaraz krew puściła. „Aj, aj,“ krzyknął wystraszony wieśniak, „dobrego za moje mądrość szczutka dostałem!“ Gdyby ta żołędź była dynią taby mi pewnie była nos strzaskała. Jednakowoż Bóg wszystko dobrze urządził.



## **Dodatek.**



## Znaki ogólne i kupieckie.

Adres	A	ciagnąć	Z	doniostość
akcept	V	" elismy	Z	, osiliście
" ant	Z	cyrkularz	60	" ositem
w konto	Z	centnar	60	decyzyja
artykuł	b	credit	6	dochód
akredyt-	A	cto	61	dostateczny
aktywa	Z			nie "
anons	S	Data	6	dług
amortyz-	Z	dalony, ae	W	" inik
asekur-	Z	debit	V	" " y
awiz-	Z	debit	W	dyspozyc-
asygn-	Z	" or	W	dyskont
		delcredere	W	dyskretya
Bank	S	depesza	W	dyskretya
bilans	Z	detalicznie	W	dyrektor
bieracy, ael	6	deklar-	W	dywidenda
bliższy, a-e	6	dostaw-		drukuj-
blanko	6	dostawer-		(ro) " - Y
brutto	V	dokładnie	Z	drujajsz-
		dowiadyw.	Z	Dzienn. Pocztańs.
Cedula	A	dowóz	Z	~
cena	C	doktor	A	
" terakn.	C	dokument	Z	Exclusive
" dawna	C	doniesić	A	ewentualnie
" " nieważ-		" osiąg	Z	
" targowa	C	" osiliśmy	Z	Fabryka
cennik	Z	" iostem	Z	faktura

2.  
3.  
w  
c:  
5.  
s:  
z:  
p:  
i:  
g:  
p:  
jt:  
1.  
s:

s  
r  
n  
r  
t  
c  
I  
:

firm-	l	jakosć	sl	korespondencya
fracht-	l	jaki, jakolwiek	sl	kredyt
list "owy"	sl	sl	sl	" or
finans	sl	jednocicie	sl	kresie się
franko	l	jednocresnie	sl	" imy
fenyg	sl	jak wiadomo	sl	ksiązka
Gielda	?			księga
gazeta	~	Kasa	?	handl.
gatunek	sl	kantor	l	kupiec
gotówk-	sl	klientela	sl	" two
gratis	sl	kapitał	sl	kurtax
gotowość	sl	Kasa Prijekowa	sl	kwota
gorliwości	sl			kontokorent
		kilo		sl
Handel	sl	konosament	?	List
hurtowny	sl	konto	l	" rekom.
		à konto	sl	" raps.
flisć	sl	kompletny	sl	" pienięż.
interes	sl	kołej relarna	sl	" wartościowy
inform	sl	kolekcja	sl	" rastawny
inclusive	sl	korzystnie	sl	
interwencja	sl			
" " iować	sl			
inkasso	sl	jak	sl	likwidacyja
inserat	sl	korzyć	sl	" owac
inwentarz	sl	hosita	sl	w. cyj
" " uwa	sl	konkurencja	sl	leverunek
" " yzowac	sl	konkurs	sl	listownie
		komisya	sl	loco

Laskawie	e	nadto	sl	Oferta	l
" przyjaciele	sl	natomiaist	sl	odpowiedz	sl
		natychmiaist	sl	" iahnosc	sl
Miesiac	sl	najnowsza	sl	" wiadajac	sl
b.m. sl; t.m. sl;		narazie	sl	osobno	sl
x.m. sl; preszt.		nadziej	sl	oddior	sl
m. sl; pryszn sl; manm - sl		nam - sl	sl	" orca	sl
ubiegł.m. sl		nierwlocznie	sl	odebratem	sl
maszyna	~	(peunie-o) ~	~	odebran	sl
mandat	sl	napewno	sl	lisimy	sl
mark	sl	(prawdopodobnie)		oclane	sl
majatek	sl	sl		nie "	sl
majetny	sl	sl		nierawdopodobnie	sl
miejsce	sl	sl		odnosn - sl	
w miejscu	sl	najprawdopodobniej		za okazaniem	
możliwy	sl	sl			
nie "	sl	nastrecoj	sl	opakowan	sl
naj " say	sl	" occasie spo		ostrozinosc	sl
najnie "	sl	sl		opinia	sl
		sobnosć	sl	skariciel	sl
Naleglosc	sl	sl		okolicnosć	sl
naprirod	sl	sl		ogloszenie	sl
najprzód	sl	nadejście	sl	odnoszacy sie	sl
nasam "	sl	(wyplatalnosć)	sl	odwrotn - sl	
nastepnie	sl	sl		obszerny	sl
" " uje	sl	niniejszem	sl	" ejacy	sl
jak "	sl	niedobienistwo	sl	naj " sl	
nastepujac	sl	sl		jak " sl	
natenras	sl	sl		odwiedz	sl
(otemras)	sl	nieomieszkam		okolnik	sl
		sl		oczekujac	sl

wzkiwan - s	prosimy upr. A	(wyplata) Z
obowiązek fl.	tem e	(za " ) le
(robowiązan) fl.	lismy d	platnosć bz
schodząc J	bym d	wypłacalność bz
obejmując Ma	" c	(nie) . ~ bz
(w) ogóle J, Z	sac d	przekaz - A
obciąż - 10	podróz Z	" poczt. M
· enie D	ujacy Z	pocata Z
· yo CO	poszczególn - Z	przypradk - V
· yem CO	popryt V	przystęp - V
· lismy CO	pokup Z	podobny ae bz
odnosząca suma	poręczylka Z	punktuacyj bz
obliczenie b.	" ajac m	" y fl.
odszukowanie	" tam d	pieciodowłosć bz
J	stalem Z	próba 6
" , bym d	" bewart. 6	" bezwart. 6
o ile moimosci	syłamy d	posiadanie h
J, Z	staliomy d	w " in n t
" , bym d	poręzaty ~	poręzaty ~
Polecenie C	pocket Z	przyasaty ~
poleceniae C	poniekj ~	potwierdzenie Z
" , ajacie C	powyżej ~	potwierdzajac Z
pasywa Z	podwyżen - Z	przedstaw. I
ponięteany V	podpis V	pochlebn. Z
pieniąda - 1	podpisujesie V	" iejaj Z
pieniedz - 1	podpisany V	naj " " Z
" , in - 10	ptacić 6	niepochl. ~ Z
prosba Z	platny 6	nie(nie)pochlebniej
" , sac Z	platcitem 6	jak najpo Z
" , uprzejm. Z	(wy " ) Z	" " nie" Z

z powarianiem' o	pretensa es	Rachunek A
powynie' Z	pokrycie T	· kowosc'
polica - Z	przeciąg ~	... sl.
parowcem lo	" u " Z	remesa ar
potraçajac Z	w przeciwnym rancie	reputacja cl
x potraçeniem T	Eo	remenant ar
powtarzajac się Z	przeciw E	remitent ar
pro " ko Es	" ko Es	resultat cl
protest Z na " Z	" na " Z	rozechód Z
produkcyja A	" " " Z	rozwoj af
" swak) Z	przyjecie ~	rozporząd - Z
prolongacyna Z	przyjm(y) Pam	równowaranie
" swak) Z	" ciel(jicie) Pa-	... Z
prawixya Z	nowie. Ma, Z	ryzyko ar
powtornie Z	Przyjm Pam przy	równobramię-
przeniesić ~	tej sposobnosci	Z
z . . ioniem	M Z	retelnie ar
~ Z	powielalem } wiado-	rodzaj e
do " sienia	powielisimy } wiado-	rok biejący e
" "	moć" Z, Z	b.r. Z
x pewności	Z	r.b. Z
" Z	przeprasnam	r. prosit. Z
przedsiębiorstwo Z	or	" prysat. Z
" Z	przepraszałec	reczony, a, e, Z
porwalam(y)sobie	or	radzę ... Z
doniesić	przewijosa Z	radziłbym Z
Z, Z	powracajac Z	" libijny Z
poostaje ~	posrednic - id	rynek Z
proce} numeranda	" " . ctwo id	rekapitul - Z
post	" " . cznic id	" " cyta Z
et. f.		

Saldo	spedytor	tydzień
starannie	spekulacja	tygodni-
skonto	specy	troskliwość
(w) skutek	stempel	tusze sobie
stan majątkowy	sztuka	towarzystwo
~	sekunda	transport
" powietrzna	z szacunkiem	tamtejż
"	~	tutejż
statek	stosunek	tegoroczn-
społka	" ki handlowe (resztka)	tesz
" rapis.	~	targ
" zorgan.	u stóp listu	Ustępstwo
" zniegot.	~ l.	uskuteczn-
porekaz	ocenęły	umiarów
(w) spółnik	" awy spis (wykaz)	uregulow.
staranie	n.p. towarów	(regulow.)
staraniem się	slg., slsg.	u stop listu
lo	spisanie	uzamówienie
[lo, lo]	po "	upoważn.
(po) starać się	spesobność	z
przedziały	strata(y), b. h.	urzanie
sprawa	sporet	uniwersic
sprawda	oczekiwając sprząt	uniwersity
(nad)spodziewanie	~	uwadom.
~	Towar	usług
fnic/spodzianie	termin	uprzemijie
~	telegram	uwzględniając
suma	trasowód	upraszcam i o
serwując	trata	uzupełniając

usilnie	wybreda-	wypłacenie
wzrokodzenie	maj. ejacy	(w) wypłacaniem
uwazatem	wykonan-	~
(w) uwazylem	wymian-	wykazan-
~	~ 25	Wielm. Pan
wymien-	wymian-	z
wymienione	wymien-	~ -owie
wymienić	wymienić	" astani
Widela	Widela	Zapas
z vista	wyrażenie	wzglad
warunk-	właściciel	względno
wartosc'	wzglad	względny
wiadomosc'	względni	względnost'
wierzycał	wieloletni	wamiana
weksł	wieloraki	wamiar
wenorajix	wielokrotnie	watagom-
współnik	wielokrotnie	(w) wataczeniu
współpracownik	wybić	z es.
wysetka	wysiąpan - l	wysiąpyt
wkrótce	wedle	wysiąpyt
własnoręczny	według	wysięck - s
wymoszacy	wymoszacy	wamieszaniom-
wyrecha	wymosił(a)	z
wrajemn	- by	wakredytow-
na "	- oby	z
wywrajemnic	wyszczególnienie	wasoby
wymoby	Wielkopolska	zabieg
wytwory	z	zlecenie
wywix	wszelkie	watatiwienie
wymagania	wyptata	wabspiecczem-
wspomnian	wyptata	z

Tow. Haberpieck za robowiązaniem -		za wiadomilismy
człowiek	z za robowiązaniem	za wiadomieniem
załatwiać	za robowiązaniem	(z) za wiadomieniem
zaopatrzeniem	uwierzyt	zaledwie
zadowolić	miewałony	zostało
zadowolić się	miewałając	(po) "
zakwaterować	mieszany	zapewnić
zaprezentować		zapewne
zaznaczyć		zdecydować
zgodnie	zaznaczyc	" any
zgodność	zaznaczem	" alismy
zgodność z	zaznacza	"
znakomit -	zazniedobyc	zdecydowaniem
znałaś -		"
znałeś -	zaznówienie	zaznaczać
zrówn -		zapatrywanie
zrównanie	zazniedomienie	"
zwrócić -	zaznacza	zaztorocny
za zwróceniem	za wiadomiam	"
zamka -	zazniedomitem	zaznaczać
zycieliw -	zaznacza	zdecytytem
zość -	za wiadomiamy	"
z pewnością	zaznacza	zwykły